

联合国



# 安全理事会

正式记录

第十九年

## 第一〇九四次会议

一九六四年二月十七日

纽约

---

### 目次

	页次
临时议程(S/Agenda/1094).....	1
通过议程.....	1
一九六三年十二月二十六日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信(S/5488):	
(a) 一九六四年二月十五日联合王国常驻代表给安全理事会主席的信(S/5543);	
(b) 一九六四年二月十五日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信(S/5545).....	1

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件（编号 S/…）通常刊载于每三个月印行一次的安全理事会正式记录补编内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照一九六四年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的安全理事会决议和决定中。新体制于一九六五年一月一日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

# 第一千零九十四次会议

一九六四年二月十七日星期一一下午三时在纽约举行

主席： C. A. 贝纳德斯先生(巴西)。

出席者有下列国家代表： 玻利维亚、巴西、中国、捷克斯洛伐克、法国、象牙海岸、摩洛哥、挪威、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

## 临时议程 (S/Agenda/1094)

1. 通过议程。
2. 一九六三年十二月二十六日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信(S/5488)：
  - (a) 一九六四年二月十五日联合王国常驻代表给安全理事会主席的信(S/5543)；
  - (b) 一九六四年二月十五日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信(S/5545)。

## 通过议程

议程通过。

一九六三年十二月二十六日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信 (S/5488)；

- (a) 一九六四年二月十五日联合王国常驻代表给安全理事会主席的信 (S/5543)
- (b) 一九六四年二月十五日塞浦路斯常驻代表给安全理事会主席的信 (S/5545)

1. 主席：这个项目在一九六三年十二月二十七日安理会第一〇八五次会议上首次列入安理会议程。按照这次会议的决议，如果安理会同意，我建议邀请塞浦路斯、土耳其和希腊代表参加我们对这个问题的讨论。

2. 就此，我愿提请大家注意关于土耳其和希腊代表证书的两份报告(S/5546和S/5547)。

应主席邀请，S. 基普里亚努先生(塞浦路斯)、T. 门内门哲格卢先生(土耳其)和 D.S. 维齐奥斯先生(希腊)在安理会议席就座。

3. 主席：挪威代表表示愿意向安理会发言，请他发言。

4. 尼尔森先生(挪威)：在开始讨论摆在安理会面前的项目之前，我想提请注意这样一个事实，即塞浦路斯外交部长已于最近到达纽约。据我了解，在他在这里的这个短暂时间里，他曾有机会和秘书长、安理会主席以及直接有关的各方进行了磋商。在安理会临开会之前的一些接触的基础上，似乎将会议延期到明天下午三时，对塞浦路斯外长和联合王国代表，也就是对目前向安理会提出问题的双方来说，都是适宜的。这将提供更好的机会使直接有关的方面与安理会其他理事国代表进行接触。

5. 因此，我荣幸地提议按照议事规则第三十三条，会议休会到明天下午三时。

6. 主席：安理会听取了挪威代表的提议，将会议休会到明天下午三时，这个提议是根据议事规则第三十三条提出的。

7. 如果对这个提议没有反对意见或其他意见，我将认为安理会对此表示同意。

会议决定如上。

下午三时三十分散会

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها  
أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---